



Brüsszel, 2025. szeptember 16.
(OR. en)

11281/25
COR 2

Intézményközi referenciaszám:
2025/0144(NLE)

IXIM 155
JAI 1031
ENFOPOL 254
CRIMORG 129
JAIEX 73
AVIATION 93
DATAPROTECT 149
N 56

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Megállapodás az Európai Unió és a Norvég Királyság között az utasnyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak a terrorista bűncselekmények és a súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése, nyomozása és a vádeljárás lefolytatása céljából történő továbbításáról

Az EU/NO/hu 13 oldal helyébe a csatolt oldal lép.

- (c) elemzi a PNR-adatokat olyan új kritériumok megalkotása, tesztelése vagy frissítése céljából, amelyek a terrorista bűncselekményben vagy súlyos bűncselekményben esetlegesen érintett személyek beazonosítására irányuló, a 7. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján végzett értékelések elvégzéséhez szükségesek.

7. CIKK

Valós idejű értékelés

1. A 6. cikk a) pontja szerinti értékelés elvégzése során a norvég utasadat-információs egység:
 - (a) a PNR-adatokat kizárólag a körözés alatt álló vagy figyelmeztető jelzés hatálya alatt álló személyekre vagy tárgyakra vonatkozó adatbázisokkal vetheti össze, az ilyen adatbázisokra alkalmazandó uniós, nemzetközi és nemzeti szabályokkal összhangban; valamint
 - (b) a PNR-adatokat előzetesen meghatározott kritériumokkal való összevetés útján kezelheti.
2. Norvégia biztosítja, hogy az e cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett adatbázisok megkülönböztetésmentesek, megbízhatóak és naprakészek legyenek, valamint azokra az adatbázisokra korlátozódjanak, amelyeket Norvégia illetékes hatóságai az 5. cikkben meghatározott célok tekintetében használnak és relevánsak.
3. Norvégia biztosítja, hogy a PNR-adatoknak az e cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett értékelése olyan megkülönböztetésmentes, konkrét és megbízható, előre meghatározott modelleken és kritériumokon alapuljon, amelyek lehetővé teszik a norvég utasadat-információs egység számára az olyan eredmények elérését, amelyek olyan személyeket célozzanak meg, akik esetében fennállhat a terrorista bűncselekményekben vagy súlyos bűncselekményekben való részvétel alapos gyanúja. Norvégia biztosítja, hogy az említett kritériumok semmilyen körülmények között se alapuljanak az adott személy faji vagy etnikai hovatartozásán, politikai véleményén, vallási vagy világnézeti meggyőződésén, szakszervezeti tagságán, egészségi állapotán, szexuális életén vagy szexuális irányultságán.